IGANTZIKO HERRIKO ETXEA (Nafarroa)

IGANTZIKO UDALA · Karrika Nagusia, 5 · 31790 IGANTZI · 948 63 77 81 · FAX 948 63 73 01 · e-maila: bulegoa@igantzi.eus · I.F.Z. P3125900-E

OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA

Organoa/ Órganoa: Udalbatza/ Pleno.

Deialdia/ Convocatoria: Lehenengoa / *Primera.*

Bilera mota/ *Tipo de sesión:* Ohikoa/ Ordinario.

Eguna/ *Día:* 2021.03.05/ *2021.03.05*

Ordua/ *Hora:* *19:00etan / A las 19:00*

Tokia / *Lugar:* Herriko Etxeko Bilera Aretoa / Sala de Plenos del Ayuntamiento.

Bertaratuak / *Asistentes*:

- D. Juankar Unanua Navarro jn. Herri Taldea.
- Dña. Mertxe Zelaieta Oskoz and. Herri Taldea.
- D. J.P Xabier Sarasola Salegi jn. Herri Taldea.
- D. Roberto Txoperena Iturbide jn. Herri Taldea.
- D. Manuel Telletxea Iparragirre jn. Herria Taldea.
- Dña. Rakel Miguelena Telletxea and. Herri Taldea.
- Dña. Estitxu Mentaberri Pascual and. Herri Taldea.

Bertaratu ez direnak/ *No asisten:*

Idazkaria/ *Secretaria:* Nagore Madariaga Iriarte

Erabakiak/ *Acuerdos:*

1.-Aurreko aktaren irakurketa eta, bidezkoa balitz, onespena.

2021/02/12ko akta aho batez onartzen da.

1.- Lectura del acta anterior y aprobación si procede.

Se aprueba el acta de la sesión del 12/02/2021 por unanimidad.

dagozkion ondorioak izan ditzan.

efectos oportunos.

3.- Igantziko oinezkoentzako proiektuaren onespena eta kontratuen esleipena.

3.- Aprobación del proyecto de peatonalización de las calles de Igantzi y adjudicación de los contratos.

Alkateak eta idazkariak Igantziko kaleak oinezkoentzat jartzeko proiektuaren gaia azaltzen dute. Honi dagokionez, adierazten dute egin nahi diren lanak Igantziko herriaren 3 zati oinezkoentzat jartzeko 3 proiektu egitea direla. Zentzu honetan, aipatzekoa da 3 proiektuen kostuaren finantzaketaren zati bat Nafarroako Gobernuak "Tokiko ekonomia bultzatzeko" jasotako diru-laguntzarekin lagunduko litzatekeela. Diru-laguntzari dagokionez, idazkariak adierazten du diru-laguntza horrekin finantzatu nahi diren proiektuek 2021eko irailaren 30a baino lehen amaituta eta justifikatuta egon beharko direla.

El alcalde y la secretaria exponen el tema sobre el proyecto de peatonalización de las calles de Igantzi. A este respecto, indican que las labores que se pretenden llevar a cabo son la elaboración de 3 proyectos de peatonalización de 3 partes del pueblo de Igantzi. En este sentido, es de mencionar que parte de la financiación del coste de los 3 proyectos sería con la subvención recibida por el Gobierno de Navarra sobre "Impulso de la economía local". En relación a la subvención, la secretaria indica que los proyectos que se pretendan financiar con la mencionada subvención deberán de estar finalizados y justificados antes del 30 de septiembre de 2021.

Ondorioz, alkateak eta idazkariak jakinarazten dute, Udalaren 2021eko aurrekontua onartzean diru-laguntza oinezkoentzako proiektuak egiteko erabiliko zela aurreikusita zegoela ikusirik, RUE ARQUITECTOS enpresarekin harremanetan jarri direla eta horiek dagoeneko aurkeztu dituztela proiektu bakoitzerako aurrekontuak.

En consecuencia, el alcalde y la secretaria informan que, a la vista de que en la aprobación del presupuesto de 2021 del Ayuntamiento ya se preveía que la subvención se destinaría a la redacción de proyectos de peatonalización, se han puesto en contacto con la empresa RUE ARQUITECTOS y que estos ya han presentado sus presupuestos para cada uno de los proyectos se pretenden realizar.

Era berean, idazkariak aipatzen du, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen 81. artikuluak zenbateko txikiko kontratuei buruz xedatutako ikusirik, zerbitzu-kontratu bakoitzerako zuzeneko esleipen bat egin daitekeela, kontuan hartuta proiektu bakoitzeko enpresaren zerbitzuen kostua honako hau dela:

- 1. proiektua - Pasealekuaren arloa: 15.000 € (B.E.Z. kanpo).
- 2. proiektua – Botika arloa: 10.000 € (B.E.Z. kanpo)
- 3. proiektua – Foru plaza: 14.000 €(B.E.Z. kanpo)

Asimismo, la secretaria menciona que en relación al artículo 81 de la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, sobre contratos de menor cuantía, se podría llevar a cabo una adjudicación directa para cada contrato de servicios, todo ello a la vista de que el coste de los servicios de la empresa por cada uno de los proyectos es el siguiente:

- *Proyecto 1 - Área Paseo: 15.000€ (I.V.A. excluido.)*
- *Proyecto 2 – Área Botika: 10.000€ (I.V.A. excluido.)*
- *Proyecto 3 – Plaza de los Fueros: 14.000€ (I.V.A. excluido.)*

azalpena egiten du. Jakinarazpenarekin batera, Lurralde Kohesio Sailak egindako txostena bidali zuten, egin nahi den aldaketaren aldeko txostena emanez, hala nola:

"Udal bakoitzak ordezko ordezkaria izendatuko du titularrak laneko, osasuneko edo familiako arrazoiengatik Batzorde erabakitzailearen bileretara joatea ezinezkoa dela adierazten duen kasuetarako."

"Bortzirietako Euskara Mankomunitatea". Junto con la notificación adjuntaban informe emitido por el Departamento de Cohesión Territorial, concluyendo favorablemente la modificación que se pretende llevar a cabo, a saber:

"Cada Ayuntamiento designará representante suplente para aquellos casos en los que el titular manifieste su imposibilidad de asistir a las reuniones de la Comisión Decisoria por razones laborales, sanitarias o familiares."

Osoko Bilkurak gaia eztabaidatzen du. Honi dagokionez, Estitxu Mentaberrik adierazten du hasieran aldaketaren helburua ordezkoak titularraren eskubide eta botere berberekin baliatu ahal izatea zela, eta erredakzio horrekin ez dela alderdi hori bermatzen.

El Pleno discute sobre el tema. A este respecto, Dña. Estitxu Mentaberri menciona que en un primer momento el objetivo de la modificación era que el suplente pudiera ejercer con los mismos derechos y poderes que el titular y que con la redacción no se garantiza dicho aspecto.

Osoko Bilkurak, informazioa jaso ondoren, aho batez erabaki du:

Por todo ello, el Pleno una vez informado, acuerda por unanimidad:

1.- Bortzirietako Euskara Mankomunitateak proposatutako 11.3 artikuluaren aldaketa ez onartzea.

1.- No aprobar la modificación del artículo 11.3. propuesta por "Bortzirietako Euskara Mankomunitatea".

2.- Bortzirietako Euskara Mankomunitateari jakinaraztea, Osoko Bilkuraren iritziz, planteatutako 11.3 artikuluaren aldaketari honako hau gehitu beharko litzatekeela:

"Ordezkoak titularraren eskubide eta botere berberak izango ditu."

2.- Notificar a "Bortzirietako Euskara Mankomunitatea" que, a consideración del Pleno, en la modificación del artículo 11.3. planteada habría que añadirse que:

"El suplente ejercerá su representación con los mismos derechos y poderes que el titular."

3.- Erabaki hau Bortzirietako Euskara Mankomunitateari jakinaraztea.

3.- Notificar el presente acuerdo a "Bortzirietako Euskara Mankomunitatea".

6.- 2016ko irailaren 16ko 3. puntuaren indargabetzea.

6.- Derogación del acuerdo punto 3 del Pleno celebrado el 16 de septiembre de 2016.

Idazkariak azaltzen du Udal Arkitektoak, 2016ko maiatzaren 16an emandako txostenean, adierazi zuela Igantziko 2. poligonoko 90. partzelan dagoen nabea, A.L.I.rena, antolamendutik kanpo zegoela, eta legeztatu ahal izateko gutxienez 3 metroko tartea utzi behar zuela bide publikotik. Honi dagokionez, A.L.I. jabeak eskaera aurkeztu zuen Udaletxean, alboko bidea mugitzea proposatuz, nabearen egoera legeztatu ahal izateko. Ondorioz, Igantziko Udalak, 2016ko irailaren 16ko Osoko

La secretaria expone que el Arquitecto Municipal, en el informe emitido el 16 de mayo de 2016, determinó que la nave sita en la parcela 90 del polígono 2 de Igantzi, propiedad de A.L.I. estaba fuera de ordenación y que para poder legalizarla debía de mantener, al menos, una distancia de 3 metros con la vía pública. A este respecto, el propietario A.L.I., presentó solicitud en Ayuntamiento proponiendo mover el camino colindante a fin de poder legalizar la situación de la

1.- Igantziko 2. poligonoko 226. lurzatiko kalifikazio juridikoaren behin-betiko aldaketa onartzea, herri-lur izatetik jabari publikokoa izatera pasatuz.

2.-NAOn argitaratzea behin-betiko kalifikazio juridikoa aldatzeko iragarkia.

1.- Aprobar el cambio definitivo de calificación jurídica de la parcela 226 del polígono 2 de Igantzi, pasando de ser comunal a dominio público.

2.- Publicar en el BON el anuncio de cambio de calificación jurídica definitivo.

8.- Osasun arloko ordezkariaren izendapena.

Alkateak eta idazkariak azaltzen dute Nafarroako Gobernuak mezu elektroniko bat igorri duela Igantziko Udalaren osasun ordezkariaren datuak emateko eskatuz, COVID-19 pandemiaren ondoriozko gertakarien inguruan norekin harremanetan jarri jakin ahal izateko.

Osoko Bilkurak, horren berri izan ondoren, aho batez erabaki du:

1.- Juankar Unanua Navarro jauna Igantziko Udaleko osasun-arloko ordezkari izendatzea.

8.-Nombramiento de representante de sanidad de Igantzi.

El alcalde y la secretaria exponen que desde el Gobiemo de Navarra han remitido un correo solicitando que se les faciliten los datos del representante de sanidad del Ayuntamiento de Igantzi a efectos de poder saber con quién contactar en relación a los sucesos que deriven de la actual pandemia COVID-19.

El Pleno, una vez informado, acuerda por unanimidad:

1.- Nombrar como representante de sanidad del Ayuntamiento de Igantzi a D. Juankar Unanua Navarro.

9.- Alkatearen Ebazpenak.

2021/14tik – 2021/28rako ebazpenen berri eman eta Udalbatzak aho batez berretsi ditu.

9.- Resoluciones de alcaldía.

Se informa sobre las resoluciones de alcaldía desde el núm. 14/2021- hasta 28/2021 y se ratifican por unanimidad.

10.- Galderak eta eskaerak.

Ez dira egiten.

Bertze aztergairik izan gabe, 21:00ak direnean, alkateak bilera bukatutzat ematen du, eta nik, idazkaria naizenez ziurtatzen dut.

10.- Ruegos y preguntas.

No se realizan.

No habiendo más asuntos a tratar, el Alcalde levanta la sesión a las 21:00 horas, lo que yo la Secretaria certifico.

O.E ALKATEA/ V.B. DEL ALCALDE | **IDAZKARIA/ LA SECRETARIA**

IGANTZIKO UDALA • IGANTZI - NAFARROA

Juankar Unanua Navarro | Nagore Madariaga Iriarte

GAI ORDENETIK KANPO:

- Barbo Energias Renovables gaiaren inguruan solasten dira.
- Igantziko tarifa eta prezio publikoen inguruan solasten da.